

Toplantı : 10

CUMHURİYET SENATOSU S. Sayısı : **1581**

13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe giren «Nükleer Enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» de yer almadığı anlaşılan 11 nci maddenin tasdiki hakkında kanun tasarısının Millet Meclisince kabul olunan metni ve Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Turizm ve Tanıtma ve Bütçe ve Plân Komisyonları raporları (M. Meclisi : 1/121; C. Senatosu : 1/1206)

(Not : Millet Meclisi S. Sayısı : 170)

Millet Meclisi
Genel Sekreterliği
Kanunlar Müdürlüğü
Sayı : 545

5 . 4 . 1971

CUMHURİYET SENATOSU BAŞKANLIĞINA

Millet Meclisinin 2 . 4 . 1971 tarihli 80 nci Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek açık oy ile kabul edilen, 13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe giren «Nükleer enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» de yer almadığı anlaşılan 11 nci maddenin tasdiki hakkındaki kanun tasarısı, dosyası ile birlik te sunulmuştur.

Saygılarımla.

Sabit Osman Avcı
Millet Meclisi Başkanı

Not : Bu tasarı 15 . 12 . 1969 tarihinde Başkanlıkça İlk Komisyona havale edilmiş ve Genel Kurulun 5, 19, 24 . 3; 2 . 4 . 1971 tarihli 66, 74, 75, 76 ve 80 nci birleşimlerinde öncelik ve ivedilikle görüşülerek kabul edilmiştir. (Millet Meclisi S. Sayısı : 170)

Dışişleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu raporu

Cumhuriyet Senatosu
Dışişleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu
Esas No. : 10
Karar No. : 5

20 . 4 . 1971

Cumhuriyet Senatosu Başkanlığına

Avrupa İşbirliği Teşkilâtı tarafından kabul edilip 28 . 10 . 1960 tarihinde imzalanan, «Nükleer enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» 13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe girmiştir.

Ancak, Sözleşmenin 11 nci maddesi, maddi hata neticesi Resmî Gazetede neşredilmemesi sebebiyle, işbu Kanun sevk edilmiştir. Hükümet temsilcilerinin iştirakiyle Komisyonumuzda gerekli müzakere yapılmış ve Millet Meclisinin metni aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Malî ve İktisadî İşler Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan Ankara <i>M. Vural</i>	Sözcü İstanbul <i>E. Adalı</i>	Giresun <i>S. Orhon</i>	Kütahya <i>O. Akça</i>
Niğde <i>H. A. Göktürk</i>	Adana <i>M. Y. Mete</i>	Bursa <i>S. Ural</i>	Tabii Üye <i>A. Yıldız</i>
Diyarbakır <i>A. Erdoğan</i>	Nevşehir İ. Ş. Atasagun İmzada bulunamadı	Adana <i>M. Öztekin</i>	

NOT :

Malî ve İktisadî İşler Komisyonunda tasarrufların görüşme süresi dolduğundan İçtüzüğü'nün 36 nci maddesine göre işlem yapılmıştır.

Bütçe ve Plân Komisyonu Raporu

Cumhuriyet Senatosu
Bütçe ve Plân Komisyonu
Esas No: 1/1206
Karar No: 119

8 . 6 . 1971

Yüksek Başkanlığa

Millet Meclisinin 2 . 4 . 1971 tarihli 80 nci Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek açık oy ile kabul edilen, 13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe giren «Nükleer Enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» de yer almadığı anlaşılan 11 nci maddenin tasdikî hakkında kanun tasarısı, Komisyonumuzun 8 Haziran 1971 tarihli 34 ncü Birleşiminde, ilgili Dışişleri ve Maliye bakanlıkları temsilcileri de hazır buldukları halde tetkik ve müzakere olun -du.

I - Gereğince de belirtildiği üzere, Avrupa İktisadî İşbirliği Teşkilâtı tarafından kabul edilip, memleketimizde 28 . 10 . 1960 tarihinde imzalanan «Nükleer Enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme», 299 sayılı Kanunla tasdik edilerek 13 . 5 . 1961 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Sözleşmede nükleer enerji istihsalinin geliştirilerek sulhü gayelerde kullanılmasının nükleer kazalar dolayısıyla geri kalmamasını temin etmek için, bu kazalardan mutazarrır olacak şahıslara münasip tazminatın ödenmesi esasları tesbit edilmiştir.

Ancak mezkûr Sözleşmenin Türkçe tercümesinde, esas metnin 11 nci maddesinin schven yer almadığı ve Sözleşmenin, yasama organınca, bu noksanlıkla tasdik olunduğu bilâhara müşahede edildiğinden, Sözleşmenin 299 sayılı Kanunla tasdikinde izlenen prosedüre uygun olarak, 11 nci maddenin tasdikî için de yeni bir kanunun çıkarılması gerekmiştir.

Bu amaçla hazırlanan ve Sözleşmeye göre ödenecek tazminatın cinsi, şümulü ve âdil şekilde tak-simi ile ilgili 11 nci maddenin tasdikini öngören tasarı Komisyonumuzca da uygun mütalâa edilmiş ve benimsenmiştir.

II - Millet Meclisi metninin 1 ne, 2 ne ve 3 neü maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Genel Kurulun tasviplerine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Başkan	Sözcü	Kâtip	
Ankara	Uşak	Konya	Ankara
Y. Köker	M. F. Atayurt	O. N. Canpolat	İ. Yetiş
Aydın	Edirne	Kütahya	Malatya
İ. C. Ege	M. N. Ergeneli	İ. E. Erdiñ	N. Akyurt
		Toplantıda bulunmadı	Toplantıda bulunmadı
Manisa	Maraş	Niğde	Tabii Üye
O. Karaosmanoğlu	A. Karaküçük	K. Bayhan	S. Özgür
Toplantıda bulunmadı			Toplantıda bulunmadı
	Trabzon	Urfa	
	A. Ş. Ağanoğlu	İ. E. Karakapıcı	
		Toplantıda bulunmadı	

Millet Meclisinin Kabul ettiği Metin

13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe giren «Nükleer Enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» de yer almadığı anlaşılan 11 ne maddenin tasdiki hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — 299 sayılı Kanuna ekli Sözleşmeye aşağıda yazılı 11 ne madde ilâve edilmiş ve sözleşmedeki madde 11, madde 12 olarak değiştirilmiştir :

Madde 11. — Tazminatın cinsi, şekli, şümulü ve tazminatın âdil şekilde taksimi, bu Sözleşme ile öngörülen sınırlar içinde milli hukukla tanzim edilecektir.

MADDE 2. — Bu kanun 299 sayılı Kanunun yayımlandığı 13 . 5 . 1961 tarihinde yürürlüğe girmiş sayılır.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Cumhuriyet Senatosu Dışışleri Turizm ve Tanıtma Komisyo- nunun kabul ettiği metin

13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe giren «Nükleer Enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» de yer almadığı anlaşılan 11 ne maddenin tasdiki hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Millet Meclisi metninin 1 ne maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisi metninin 2 ne maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 3 neü maddesi aynen kabul edilmiştir.

Bütçe ve Plân Komisyonunun kabul ettiği metin

13 . 5 . 1961 tarihinde 299 sayılı Kanunla yürürlüğe giren «Nükleer Enerji alanında hukukî mesuliyete dair Sözleşme» de yer almadığı anlaşılan 11 ne maddenin tasdiki hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Millet Meclisi metninin 1 ne maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisi metninin 2 ne maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 3 neü maddesi aynen kabul edilmiştir.